

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

20.—(29994) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter à l'Assistance par le Travail (Comité de Secours de la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste) une subvention de \$200.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, ladite somme à être prise à même le montant voté au Conseil National des Métiers et du Travail.

21.—Soumise une communication de M. Paul Boudreau, au sujet d'un accident qui lui serait arrivé en travaillant au service de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département des Réclamations.

22.—(29741) Soumise une interpellation du Conseil au sujet du commerce des bestiaux le dimanche.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Marchés, pour rapport.

23.—(28862) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant de payer à Mlle Claire LeCouffe, une somme de \$33.33, représentant la différence entre son salaire d'infirmière et le salaire de la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux, pour le mois de novembre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

24.—Soumise une communication de la Maison Lamontagne, Limitée, offrant de vendre à la Ville des par-dessus pour l'usage des chevaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 heures p.m., ce jour.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 décembre 1915, p.m.

Sont présents: MM. les Commissaires McDonald, Côté et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

1.—Le Bureau procède à la continuation de l'enquête sur la fourniture de la pierre dans le quartier Mercier, en 1914.

Des témoins assignés, les personnes suivantes répondent à l'appel de leur nom:

P. Tétreault, A. Andriole, Georges Gordon, H. Ferron, A. Gingras, R. C. Dickson, J. Rhéaume, R. Drolet.

M. Pierre Tétreault est asservé et donne son témoignage. Il apportera au Secrétaire du Bureau ses coupons et les talons de pesée de la pierre qu'il a livrée à la Ville.

Au cours du témoignage de M. Tétreault, Son Honneur le Maire prend son siège.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey it was

Resolved: To concur in said report.

20.—(29994) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a grant of \$200 be voted to the "Assistance par le Travail" (Relief Committee of the National St. Jean Baptiste Federation).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report, said sum to be charged against the amount voted to the National Trades and Labor Council.

21.—Submitted a communication from Mr. Paul Boudreau, anent an accident which befell him while working for the City.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Claims Department.

22.—(29741) Submitted a question put by a member of Council, re cattle trade on Sunday.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Markets, for a report.

23.—(28862) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Claire LeCouffe be paid a sum of \$33.33, said sum representing the difference between her salary as nurse and the salary of the Lady Superintendent of the Small-Pox Hospital, for the month of November.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum.

24.—Submitted a communication from Lamontagne, Ltd., offering to sell horse-cloths to the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Chief of the Fire Department, for a report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m., this day.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th December 1915, p.m.

Present: Commissioners McDonald, Côté and Ainey.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner McDonald was called to the Chair.

1.—The Board proceeded re investigation on the supply of stone in Mercier Ward, in 1914.

The following witnesses who were summoned, answered to the calling over their names:

P. Tétreault, A. Andriole, Georges Gordon, H. Ferron, A. Gingras, R. C. Dickson, J. Rhéaume, R. Drolet.

Mr. Pierre Tétreault was sworn and gave evidence. He was ordered to bring to the Secretary of the Board his coupons and the weighing tickets of the stone delivered by him to the City.

During Mr. Tétreault's evidence, His Worship the Mayor took his seat.